



IZVOARELE

Ziar de interes local al Primăriei Orașului Borcea

INTERVIU CU MIK JÓZSEF PRIMAR AL ORAȘULUI BORSEC



foto: facebook.com/primariaborsec

ĂPRINDEREA CELEI DE-A DOUA LUMÂNĂRI DE ADVENT

Restricțiile financiare, pierderile neașteptate și prelungirea investițiilor au îngreunat anul trecut al orașului Borcea, însă, în pofida acestor dificultăți, a fost posibilă pregătirea mai multor proiecte importante de dezvoltare. Am discutat cu domnul primar Mik József despre unul dintre cei mai dificili ani, despre investițiile finalizate și cele blocate, despre fondurile europene, precum și despre planurile care vor determina viitorul orașului

– Domnule primar, cum ați evalua acest an? Care au fost momentele cele mai semnificative?

– Sincer, cred că tocmai am trecut prin una dintre cele mai dificile perioade din ultimii 17 ani. Începutul anului a fost deja extrem de dificil, deoarece am pornit cu un deficit de 4 milioane de lei. Acest lucru s-a datorat unei corecții la un proiect și faptului că am primit mai puține fonduri de la Consiliul Județean, iar banii au fost luați și din impozitul pe venit și redirecționați către alte

localități. Așadar, în general, a trebuit să ne descurcăm cu mai puține resurse.

Pentru prima dată, a trebuit să realocăm bugetul în cursul anului pentru a menține buna desfășurare a activităților. Din fericire, am reușit totuși să închidem anul cu un buget transferabil.

Această situație dificilă a fost agravată și mai mult de decesul neașteptat a secretarei orașului, Moldován-Kémenes Ildikó, care era una dintre actorii principali ai administrației locale. O astfel de tragedie afectează complet

(continuare pe pagina 2)



foto: facebook.com/primariaborsec

O SĂRBĂTOARE CARE A RIDICAT BORSECUL

PAGINA 4



foto: facebook.com/primariaborsec

VERNISAJUL EXPOZIȚIEI „PATRIMONIUL BALNEAR DIN ESTUL TRANSILVÂNIEI” LA BORSEC

PAGINA 6

MECI FESTIV DE FOTBAL

PAGINA 7

CREAȚIILE COPIILOR DIN BORSEC EXPUSE LA CINEMATOGRAFUL CĂLIMANI DIN TOPLIȚA

PAGINA 11

(continuare de pe pagina 1)

activitatea instituției: a trebuit să redistribuim sarcinile, să reorganizăm și să regândim întreaga operațiune – un proces care a consumat mult timp și a fost epuizant din punct de vedere emoțional. În același timp, starea națională în continuă deteriorare și-a lăsat amprenta: a trebuit să se țină cont de creșterile de prețuri, de măsurile de austeritate și de concedieri, ceea ce a îngreunat și planificarea. În ciuda tuturor acestor aspecte, este important să subliniem că Borsec rămâne una dintre cele mai bine situate localități, întrucât generăm anual venituri proprii de aproximativ 16-17 milioane de lei. Doar aproximativ 15% din această sumă este alocată salariilor, astfel încât nu numai că putem funcționa cu suma rămasă, dar avem și resurse pentru dezvoltare. Multe localități nu pot acoperi nici măcar salariile din veniturile proprii, așa că, din acest punct de vedere, suntem încă într-o poziție mai favorabilă.

– Ce lucrări au fost finalizate și care au fost amânate?

Anul acesta ne-am concentrat în principal pe proiectele finanțate de UE care erau deja în curs de desfășurare și pe care doream să le finalizăm. Drept urmare, am reușit să finalizăm 20 de locuințe sociale pe strada Nadășu și strada Petőfi Sándor. Aceste clădiri sunt complet finalizate, dar, din păcate, nu le putem preda încă, deoarece cooperarea cu furnizorul de energie electrică este extrem de dificilă. Din cele 21 de cereri de racordare la rețeaua de energie electrică depuse între lunile iunie și august 2024, doar una a ajuns în faza de contractare până în octombrie anul acesta, și anume racordarea Casei de Cultură din Borsecul de Sus. Acum un an și jumătate, au fost finalizate lucrările la promenada de lângă parohia romano-catolică și renovarea diverselor străzi și spații publice, dar încă nu am putut aprinde iluminatul stradal din cauza întârzierilor din partea furnizorului de energie electrică. În mod firesc, acest lucru a întârziat și predarea locuințelor sociale.

În plus, au existat și alte investiții pe

care a trebuit să le amânăm din cauza lipsei de fonduri. Printre acestea se numără renovarea toaletelor publice, continuarea izolării termice a blocurilor de apartamente și amenajarea spațiului verde dintre blocuri. Va trebui să le reportăm pentru anul viitor. Din cauza reducerilor bugetare ale guvernului, construcția piscinei și a parcului de agrement planificate lângă pârtia de schi vor fi, de asemenea, amânate cu cel puțin un an sau doi. Avem autorizații de construire pentru ambele, dar nu am putut începe lucrările.

– Complexul sportiv a fost inaugurat în acest an. Cum vedeți funcționarea acestuia până în prezent?

Complexul sportiv a reprezentat o etapă importantă, iar odată cu acesta am lansat și echipa locală de fotbal. Am intrat în campionatul județean fără așteptări excesive, deoarece există încă loc de îmbunătățiri în perioada următoare. Am achiziționat echipamente pentru sala de sport, care este deja utilizată de tot mai multe persoane. În primăvară, am dori să începem renovarea sălii de sport, cu reparații interioare și exterioare.

– În ciuda dificultăților financiare, ați reușit să obțineți mai multe finanțări UE. Ce investiții vor avea loc?

În ultimul an, am pregătit și depus în mod continuu cereri și, ca urmare, am obținut aproape 19 milioane de lei din fonduri UE. Această sumă va permite realizarea unor proiecte precum renovarea completă a pieței din Borsecul de Sus, reamenajarea zonei de lângă izvorul pieței, construirea unui foisor nou și crearea unui parc model, care va îmbogăți oferta turistică a orașului.

În plus, am câștigat și un proiect în valoare de aproximativ 1,9 milioane de lei, care vizează digitalizarea completă a serviciilor instituției. Acest lucru va transforma fundamental administrarea serviciilor publice, creând procese mai rapide, mai transparente și mai moderne atât în administrație, cât și în relațiile cu clienții.

De asemenea, lucrăm la crearea unui parc fotovoltaic care ar furniza energie

electrică pentru clădirile publice din Borsecul de Jos – grădinița, Casa de Cultură, dispensarul și stația de pompieri. Complexul sportiv ar avea nevoie, de asemenea, de propria energie solară, datorită consumului său enorm de energie electrică. Intenționăm să depunem proiectul în cadrul următoarei sesiuni de proiecte UE.

În plus, sunt în curs de elaborare planuri pentru un nou parc de agrement pe locul fostei sere de flori. Avem în vedere amenajarea de locuri de joacă, diverse elemente de divertisment și un mic amfiteatru, care ar servi ca un spațiu comunitar. Vizavi de pârtia de schi, am dori să depunem o cerere pentru o pistă de karting electric.

– Cum s-a încheiat anul din punct de vedere turistic?

Consider că este un pas important înainte faptul că am reușit să înființăm Organizația de Management al Destinației (OMD), care are 35 de membri – antreprenori locali, furnizori de servicii de cazare, alimentație și administrația locală însăși. Acest lucru este important deoarece o parte din turismul orașului a fost „împrăștiat” până acum. Acum, marketingul, promovarea și planificarea strategică sunt toate sub o singură umbrelă și putem mobiliza mult mai multe resurse financiare, idei și oportunități. Consider că acesta este un progres enorm.

Cu toate acestea, s-a înregistrat un declin în acest sector în toată România, în principal din cauza eliminării voucherelor de vacanță și a creșterii TVA-ului. Furnizorii de servicii de cazare din Borsec au resimțit impactul acestei situații, dar în cazul Fontana – investiția noastră principală – am înregistrat o ușoară creștere. Inițial ne așteptam la trei ani de pierderi, dar al doilea și al treilea an au fost deja pozitivi.

Fontana atrage investiții mici și mijlocii, în special în domeniul cazării. Construcția unui hotel mai de lux este încă în

(continuare pe pagina 3)

(continuare de pe pagina 2)

așteptare, dar sperăm că acest lucru se va întâmpla în viitorul apropiat.

- Ce pot aștepta locuitorii din Borsec de la anul viitor?

Sincer să fiu, și noi încercăm să ne găsim echilibrul în acest haos, dar nu sunt pesimist. Veniturile noastre locale sunt stabile și le vom folosi pentru investiții.

În primăvară, vom începe cu siguranță renovarea toaletelor publice, vom finaliza Izvorul nr. 10 Kossuth, iar în martie vom începe renovarea izvoarelor 3, 5, 6 Boldizsár, László și Lázár – în întregime din resursele noastre proprii. Aș dori ca totul să fie gata până vara viitoare. Locuințele de serviciu și depozitul de deșeuri trebuie, de asemenea, finalizate până în august anul viitor. În primăvară, vom instala stații de încărcare electrică, deoarece vor sosi microbuze și autobuze electrice.

Aș dori, de asemenea, să pun un accent deosebit pe reamenajarea Borsecului de

Jos. Sper că vom reuși să izolăm blocurile J și K. De asemenea, am dori să începem amenajarea zonei dintre blocuri, ceea ce este o sarcină foarte dificilă și va implica probabil multe dezbateri, dar este necesar pe termen lung, deoarece starea actuală nu este demnă de Borsec și aș dori să elimin acest lucru în următorii trei ani.

- La ce schimbări ne putem aștepta în privința evenimentelor?

Anul acesta vom fi mai restrânși: programele de Advent vor rămâne, dar nu va mai fi foc de artificii. Anul viitor, Zilele Orașului nu se vor organiza – nu dorim evenimente mari și costisitoare. Vom continua organizarea Festivalul Nostalgic și planificăm mai multe evenimente mai mici pe tot parcursul anului, în principal pentru localnici. Cred că este important ca locuitorii din Borsec să simtă că viața comunității locale le aparține din nou.

- Ce mesaj ați dori să transmiteți locuitorilor din Borsec la sfârșitul anu-

lui, după atâtea dificultăți și provocări?

Sunt încrezător că, în ciuda numeroaselor provocări, vom reuși să consolidăm și mai mult Borsecul. Obiectivul nostru rămâne același: să construim un oraș în care dezvoltările să îmbunătățească în mod tangibil viața de zi cu zi a celor care locuiesc aici. Vom continua să lucrăm la acest lucru și în viitor.

Putem vedea și simți că ne confruntăm cu o perioadă dificilă. Măsurile de austeritate, creșterile de prețuri și reducerile vin una după alta, dar sunt convins că aceste greutăți nu vor dura pentru totdeauna. În momente ca acestea, este deosebit de important să avem grijă unii de alții, să ne sprijinim și să ne încurajăm reciproc, deoarece mulți oameni vor avea nevoie de acest lucru în lunile următoare.

Cu apropierea sărbătorilor, vă urez tuturor un Crăciun fericit și liniștit și un An Nou plin de bucurie!

TRADUCERE DUPĂ: MÓGA RENÁTA

1 DECEMBRIE - ZIUA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI

Ziua Națională a României este sărbătorită, în fiecare an, la 1 Decembrie, dată la care, în anul 1918, Marea Adunarea Națională de la Alba Iulia a adoptat rezoluția Unirii Transilvaniei, Banatului, Crișanei și Maramureșului cu România. În 1990, Parlamentul României a hotărât prin Legea nr. 10 din 31 iulie proclamarea zilei de 1 Decembrie ca Zi Națională a României.

AM UN PLAI CA DIN POVESTE

de Grigore Vieru

Am o casă printre ramuri,
Am un sat întreg de neamuri,
Am un codru, o câmpie,
Am un grai ce-mi place mie.
Am un plai ca din poveste...
Altul mai frumos nu este!
El mi-i drag până la stele
Și pân' dincolo de ele!

sursa foto: facebook.com/Liceul Tehnologic Zimmethausen



O SĂRBĂTOARE CARE A RIDICAT BORSECUL



În data de 15 noiembrie 2025, orașul Borsec s-a trezit într-o zi cum puține au fost, o zi pe care o vom purta multă vreme în inimă. Evenimentul mult îndrăgit de teatrele de amatori din județul nostru a ajuns la noi, iar odată cu acesta au venit puterea comunității, a culturii și a celebrării împreună. Întâlnirea, ajunsă la ediția a XXVII-a, și-a găsit pentru prima dată casa în orașul nostru – și ce casă primitoare a găsit!

Acest eveniment, care a început în urmă cu mai bine de treizeci de ani ca o întâlnire prietenească de trupe amatore de teatru, s-a transformat într-o adevărată caravană culturală, una care leagă localități, oameni și generații. Iubirea pentru teatru, bucuria experienței trăite împreună și respectul pentru arta interpretării amatorilor sunt forțele care, an de an, pun acest eveniment în mișcare – iar anul acesta această energie a umplut străzile din Borsec și pereții căminului cultural.

Deschiderea festivă – cuvinte care dau putere

La deschiderea oficială, domnul primar Mik József s-a adresat celor prezenți cu un mesaj care a întărit convingerea că păstrarea culturii și tradițiilor este o responsabilitate comună. Scopul întâlnirii rămâne neschimbat: să ofere spațiu teatrului amator, să încurajeze colaborarea și să creeze cadrul în care miracolul scenei devine trăire împărtășită. Roțile căruței simbolice s-au întors acasă. Ne-a umplut de mândrie faptul că, de această

dată, trupa de teatru „Légy komoly” din Borsec a fost gazda trupelor participante. Comunitate cu ani mulți de implicare în cadrul evenimentului, trupă respectată în județ și în împrejurimi, a reprezentat orașul cu demnitate și dăruire. Iar acum, când căruța cu ecou a ajuns în sfârșit la noi, am simțit cu adevărat că „a ajuns acasă”. Sala Casei de Cultură din Borsecul de Jos a fost plină de viață, zâmbete și emoție — peste patru sute de persoane i-au trecut pragul în decursul zilei. Spectacolele care s-au succedat au stârnit când râsete, când reflecție, când emoții atât de profunde, încât am simțit din nou de ce merită să trăim împreună astfel de momente, să construim comunitate și să creăm. O zi a recunoștinței – mulțumiri tuturor. Evenimentul nu a fost doar o succesiune de programe, ci și o zi a recunoștinței. Recunoștință pentru toți cei care au crezut în acest proiect, care au muncit, au sprijinit și au pus suflet în organizare sau în spectacole. Mulțumim: tuturor membrilor trupei de teatru „Légy komoly”, pentru dăruire, disciplină și exemplul oferit pe parcursul întregii zile; tuturor artiștilor invitați și conducătorilor de trupe, care ne-au dăruit talentul, umorul și prezența lor; tuturor celor care au lucrat în culise, în liniște și discreție, dar fără de care această zi nu ar fi fost la fel de frumoasă; tuturor oaspeților și spectatorilor, care prin prezența lor au dat energie, viață și sens evenimentului. Cu recunoștință ne îndreptăm gândurile și către susținătorii fără de care această zi

nu ar fi fost posibilă: Primăria Orașului Borsec, Centrul Județean pentru Păstrarea Tradițiilor Harghita, Fondul Cultural Național, Fundația Communitas, Romaqua Group și sindicatului acesteia. Mulțumim Restaurantului Palma pentru implicarea entuziastă și trupei Lev&End, care a asigurat atmosfera veselă a serii. Aceștia sunt cei care cred că teatrul amator și cultura locală trebuie susținute, nu lăsate să se stingă, că valorile comunității rămân vii doar dacă le îngrijim și le ridicăm. Acest eveniment ne reamintește un lucru esențial: trebuie să avem grijă de trupele noastre locale de teatru amator. Nu avem voie să permitem degradarea sau stingerea unei valori construite de atâtea generații. Entuziasmul, creativitatea și forța de coeziune a actorilor amatori sunt un adevărat tezaur — unul pe care suntem datori să îl tratăm cu respect. Trebuie să-i sprijinim, să-i ridicăm și să fim mândri de ei. Ei sunt cei care, prin teatru, păstrează limba, umorul, poveștile și sentimentul de apartenență al comunității. Având grijă de ei, avem grijă de noi înșine. Întâlnirea s-a încheiat cu discuții calde, râsete, o cină gustoasă și o petrecere. Pereții Casei de Cultură încă păstrează ecoul cântecelor, aplauzelor și zâmbetelor — acea magie care se naște doar atunci când suntem împreună. Această zi a dovedit din nou: Teatrul creează comunitate. Oferă putere, ridică, unește. Și atâta timp cât există oameni care joacă, creează, râd și aplaudă — teatrul trăiește. Suntem mândri că anul acesta am putut fi gazde. Vom păstra cu căldură și recunoștință în suflet această zi. Mulțumim tuturor pentru participare, sprijin, dragoste — și pentru că împreună am scris una dintre cele mai frumoase pagini ale istoriei culturale din Borsec. Să îngrijim, să sprijinim și să ridicăm trupele noastre de teatru amator — căci prin ele devenim mai bogați, mai uniți și mai puternici.

SĂPTĂMÂNA VERDE LA BORSEC –

EDUCAȚIE, EXPERIENȚĂ ȘI RESPONSABILITATE PENTRU NATURĂ



ACTIVITĂȚI ÎN AER LIBER LA COMPLEXUL SPORTIV DIN BORSEC

Elevii și cadrele didactice din Borsec au participat la o serie de activități educative și interactive, desfășurate în cadrul Săptămânii Verzi, un program dedicat educației pentru mediu, învățării prin experiență și consolidării spiritului de comunitate. Pe parcursul acestei săptămâni, elevii au avut ocazia să descopere natura, să înțeleagă importanța protejării mediului și să se implice activ în acțiuni concrete.

Programul a debutat la Complexul Sportiv Borsec, unde elevii, profesorii și voluntarii din comunitate au luat parte la activități sportive în aer liber: zumba, jocuri sportive, baschet, fotbal și întreceri de echipă. Atmosfera a fost una plină de energie, armonie și entuziasm, mișcarea în aer liber fiind o formă autentică de libertate și echilibru.

În zilele următoare, accentul a fost pus pe învățarea prin experiență. Elevii au vizitat, în două grupuri, stația de îmbuteliere a apei minerale din Borsecul de Jos, unde au descoperit întregul proces prin care apa minerală ajunge de la izvor în sticlă. Cei mai mici s-au pregătit de drum cu salată de fructe și pâine cu ou, în timp ce elevii mai mari au participat

la o excursie educativă la Cetatea Deva, îmbinând explorarea, învățarea și bucuria descoperirii. Sprijinul acordat de Romaqua Group Borsec a contribuit esențial la realizarea acestor activități.

Un moment important al săptămânii a fost dedicat economiei circulare și reciclării. Elevii au aflat detalii despre SGR – Sistemul de Garanție-Returnare, cel mai amplu proiect de economie circulară din România, prezentat de doamna

Szőcs Noémi, responsabil de mediu în cadrul ROMAQUA SERV SA Borsec. Activitatea a îmbinat informația teoretică cu aplicații practice, oferind elevilor ocazia de a învăța, de a exersa și de a recicla într-un mod responsabil.

Educația ecologică a continuat printr-o prezentare susținută de domnul inginer Afrăsinei Ilie, reprezentant al Ocolului Silvic Borsec, care a vorbit despre biodiversitate, structura ecosistemelor, protecția pădurilor și gestionarea responsabilă a fondului forestier. Ulterior, elevii au explorat peșterile din Borsec, fiind ghidați de Crișan Hunor Flaviu, reprezentant al Agenției Naționale pentru Mediu și Aree Protejate – Direcția Județeană Harghita, discutând despre izvoarele de apă minerală și alte teme relevante pentru educația de mediu.

Săptămâna Verde s-a încheiat cu o vizită la Muzeul Apelor Minerale și la Muzeul de Istorie Locală din Borsec, sub îndrumarea domnului profesor Aladár Farkas, care a oferit elevilor informații valoroase despre patrimoniul natural și cultural al stațiunii. Întorși la școală, elevii au participat la ateliere creative și educative: realizarea de mandale din elemente naturale, jocuri de consolidare a echipei și activități de aprofundare a cunoștințelor despre drumetele în natură.

Organizatorii adresează mulțumiri tuturor celor care au contribuit la succesul acestui program: Cotrigășanu Cristina, Hângan Daniela, Szőcs Noémi, precum și partenerilor și voluntarilor – Bordanciuc Julianna, Lázár Szilárd, Bulearcă Nicu, Vila Sport și SC Dezvoltare SRL – pentru sprijinul, implicarea și deschiderea față de activitățile desfășurate.

Săptămâna verde a demonstrat că educația pentru mediu este cu adevărat eficientă atunci când este construită pe experiențe directe, colaborare și bucuria descoperirii, lăsând elevilor o moștenire de valori care îi va ghida și în viitor.



VIZITĂ LA MUZEUL APELOR MINERALE

VERNISAJUL EXPOZIȚIEI „PATRIMONIUL BALNEAR DIN ESTUL TRANSILVANIEI” LA BORSEC



VERNISAJUL EXPOZIȚIEI „PATRIMONIUL BALNEAR DIN ESTUL TRANSILVANIEI”

În data de 26 noiembrie 2025, la Casa patrimoniului cultural.

de Cultură din Borsecul de Sus a avut loc vernisajul expoziției „Patrimoniul Balnear din estul Transilvaniei”, un eveniment care a reunit specialiști, reprezentanți ai comunității și iubitori ai

Deschiderea a fost susținută de către doamna Daniela Mihai - director adjunct al Direcției Programe, Proiecte, Promovare și Metodologii al Institutului Național al Patrimoniului, căreia îi adresăm

mulțumiri pentru prezentare. De asemenea, mulțumim echipei care a lucrat la proiect cu profesionalism și dedicare. Un gând special de recunoștință îi revine doamnei Fazakas Emese, pentru organizarea evenimentului la Borsec.

După vernisaj, participanții au fost invitați să privească patrimoniul arhitectural și balnear al stațiunii Borsec, evidențiind importanța protejării și revitalizării acestui patrimoniu valoros.

Evenimentul a făcut parte din proiectul RO BA@LNEO HERITAGE, derulat pe perioada 2024-2025 și cofinanțat de Administrația Fondului Cultural Național (AFCN) și reprezintă o inițiativă valoroasă a Institutului Național al Patrimoniului prin Direcția Programe. Acest proiect ambițios continuă eforturile anterioare dedicate conservării și promovării patrimoniului balnear din România.

SURSA: FACEBOOK PRIMĂRIA ORAȘULUI BORSEC

COOPERAREA ÎNTRE ȘCOALĂ ȘI PĂRINȚI

Relația dintre școală și părinți este un factor fundamental pentru a asigura dezvoltarea armonioasă a copiilor, succesul lor în învățare și sentimentul de siguranță în mediul educațional de zi cu zi. Deși auzim adesea că sarcina profesorului este să predea, iar sarcina părintelui este să educe acasă, în realitate cele două domenii sunt strâns legate. De aceea, susțin că o cooperare conștientă, regulată și sinceră între școală și părinți este esențială pentru dezvoltarea cu succes a fiecărui copil.

În primul rând, o bună cooperare îmbunătățește performanțele școlare ale copiilor. Cercetările și experiența de zi cu zi confirmă faptul că elevii ai căror părinți se implică activ în viața școlară – chiar dacă doar prin faptul că manifestă interes, urmăresc catalogul electronic sau comunică regulat cu profesorii – învață cu mai multă motivație și încredere în

sine. De asemenea, profesorilor le este mai ușor să își facă treaba când știu că familia consolidează acasă cunoștințele și valorile pe care le transmit la școală. Acest sprijin comun oferă copiilor un mediu stabil, fără de care dezvoltarea lor ar fi mult mai incertă.

În al doilea rând, relația dintre școală și părinți are un impact direct asupra siguranței emoționale a copilului. Dacă copilul vede că părinții și profesorii comunică cu respect, caută împreună soluții și stabilesc împreună așteptări, acesta va deveni mult mai echilibrat. În schimb, conflictele sau lipsa comunicării pot provoca cu ușurință anxietate sau nesiguranță. Copiii se simt cel mai în siguranță când simt că cei doi adulți cei mai importanți din viața lor sunt pe aceeași lungime de undă și colaborează pentru a-i ajuta.

În al treilea rând, cooperarea eficientă

ajută la identificarea timpurie a problemelor și la rezolvarea lor în mod eficient. Dacă părinții și școala mențin un contact regulat, dificultățile precum deficitele de învățare, problemele de comportament sau chiar conflictele sociale pot fi identificate mai rapid. Cu cât se găsește mai repede o soluție, cu atât problema se va agrava mai puțin și cu atât vor fi mai mari șansele ca copilul să revină pe o traiectorie echilibrată de dezvoltare. Lipsa comunicării, pe de altă parte, poate duce cu ușurință la transformarea unei probleme minore inițiale într-un obstacol serios ulterior.

Desigur, există și contraargumente: mulți părinți se plâng de lipsa de timp, în timp ce unii profesori invocă volumul excesiv de muncă. Aceste dificultăți sunt reale, dar nu înseamnă că este imposibilă cooperarea. Instrumentele de comunicare digitală, schimburile scurte, dar re-

(continuare pe pagina 7)

MECI FESTIV DE FOTBAL



foto: Dănuț Bordaniciu

ECHIPA DIN BORSEC ALĂTURI DE NAȚIONALĂ REGALĂ DE FOTBAL A ROMÂNIEI

Se spune despre fotbal că este regele tuturor sporturilor. Unii zic că este așa, alții au altă părere. Cu toate acestea și în spiritul distins al acestui sport, în data de 8 noiembrie 2025 am fost onorați să urmărim la Borsec: Naționala Regală de fotbal a României.

Pe modernul stadion al Complexului Sportiv din Borsec a avut loc meciul festiv dintre ACS Făgetul Borsec și selecționata Regală a României. Un meci festiv nu este un meci amical, este mai mult decât atât, este un prilej de sărbătoare sportivă, o ocazie de a celebra prietenia și frumusețea sportului, pentru cele două echipe împreună cu întreaga asistență.

Organizatorul Cea1 Borsec Festival, domnul Dan Burlac, a adus la Borsec această echipă specială iar data de disputare a acestui meci nu a fost aleasă deloc întâmplător: la 8 noiembrie 2025 s-au împlinit exact 80 de ani de la prima mani-

festație anticomunistă, ținută la București în Piața Palatului Regal, de onomastica Regelui Mihai.

De pe pagina de Facebook a Alianței Naționale pentru Restaurarea Monarhiei am aflat că: „*Naționala Regală de Fotbal a României (România Regală) s-a format în 2017, din amatori monarhiști, dar și din foști jucători profesioniști de fotbal, pentru a reedita cele mai frumoase și semnificative meciuri din istoria naționalei de fotbal a României, începând cu prima partidă a acesteia, de la Belgrad, din 8 iunie 1922. Atunci, naționala Regatului României a învins cu 2-1 naționala Regatului Sârbilor, Croaților și Slovenilor, meci disputat în cinstea nunții dintre Regele Alexandru I al viitoarei Iugoslavii și a Principesei Mărioara (Mignon) a României, fiica Regilor Întregitori Ferdinand și Maria.*”

Partida a început prin intonarea Imnului Regal cunoscut și sub numele de

“Trăiască Regele” cântec care a fost Imnul oficial de Stat al României în perioada 1884-1948. După intonarea Imnului Regal, a fost păstrat un minut de reculegere pentru cel care a fost Emerich Jenei, renumitul fotbalist și antrenor român care s-a stins din viață în data de 5 noiembrie 2025 la vârsta de 88 de ani. La meci au fost prezenți și primarul orașului Borsec, domnul József Mik, împreună cu viceprimarul István Albui, care au primit în semn de respect din partea oaspeților, o minge cu semnăturile jucătorilor de fotbal componenți ai Naționalei Regale.

După aceste momente festive a început jocul de fotbal, o partidă foarte spectaculoasă, cu multe goluri și faze de poartă în care au fost rulate integral loturile celor două echipe. Chiar dacă echipa din Borsec nu a câștigat, această întâlnire a fost un prilej excelent pentru a pune la treabă toți componenții lotului, pentru a aplica diferite scheme de joc și a verifica starea fizică a jucătorilor noștri.

Bucuroși de realizarea unui astfel de eveniment inedit la Borsec, spectatorii au putut să asiste în continuare la proiecția la Casa de Cultură a filmului documentar „RĂZBOIUL REGELUI”, o producție Chainsow Film Production, regizat de John Florescu, cel mai complex documentar despre Regele Mihai I și intervenția decisivă a Casei Regale a României în scurtarea celui de-Al Doilea Război Mondial.

Aceasta este scurta cronică a unei frumoase zile de toamnă târzie cu iz regal la Borsec.

BORDANCIU DĂNUȚ

(continuare de pe pagina 6)

gulate de mesaje, programul de audiențe și consultările online sunt toate soluții care reduc constrângerile de timp, menținând în același timp contactul. Prin urmare, întrebarea nu este dacă există timp, ci dacă părțile recunosc importanța relației.

În ansamblu, cooperarea dintre școală și părinți nu este doar benefică, ci esențială. Acest parteneriat oferă copilului un mediu emoțional și de învățare adecvat, ajută la rezolvarea eficientă a problemelor și creează o bază stabilă care va determina succesul viitor al copilului pe

termen lung. Este responsabilitatea comună a școlii și a familiei să cultive, să consolideze și să valorizeze această relație – la urma urmei, ambele părți lucrează pentru același obiectiv comun: copilul.

TRADUCERE DUPĂ: K. J.

VALORILE HUNGARIKUM

Chiar și denumirea de hungarikum arată că este un concept care desemnează o valoare demnă de distincție și evidențiere, caracterizată prin trăsături specifice maghiarilor: unicitate și calitate.

La începutul anilor 2000, ca rezultat al unei colaborări din mai multe direcții, a luat naștere o mișcare care își propunea să adune și să sistematizeze valorile maghiarimii. În scurt timp a fost creată Legea Hungarikumurilor (2021), care definește modul în care un element poate deveni hungarikum. Cele 12 categorii existente reprezintă astăzi 98 de hungarikumuri, provenite din situri ale Patrimoniului Mondial UNESCO, precum și din domeniile patrimoniului spiritual, cultural, material și obiectual, toate incluse în Colecția Hungarikumurilor. Fiecare dintre acestea este o valoare unică în lume, de excepție. Există categorii precum mâncărurile și băuturile.

Pálinka – tradiția distilării și consumului acestui rachiu de fructe este profund înrădăcinată în conștiința maghiară.

Tokaji aszú – unul dintre cele mai renumite vinuri maghiare, produs în regiunea viticolă Tokaj, din struguri culeși târziu, stafidiți.

Gulyásleves (supă gulaș) – cunoscută în întreaga lume, provine de la strămoșii care duceau un mod de viață pastoral. Un scurt detaliu etimologic: gulya = turmă de vite, gulyás = păstorul care le supraveghează, așadar ingredientul de bază al mâncării este carnea de vită.

Baza bucătăriei maghiare o reprezintă boiaua de ardei: Kalocsai édesnemes, csípős sau paprika de Szeged. Se știe că ardeiul își are originea în Mexic; din anii 1500, prin intermediul turcilor, s-a răspândit la noi sub denumirea de „piper roșu turcesc”. La început a fost plantă ornamentală, apoi folosită ca medicament, iar mai târziu a devenit condimentul național – culoarea și aroma lui depășesc soiurile folosite de indieni. Paprica i-a adus profesorului maghiar Albert Szent-Györgyi Premiul Nobel pentru descoperirea vitaminei C.

Au primit statut protejat și clasificare nobilă cârnații Csabai, cârnații Gyulai și salamul de iarnă Pick, datorită caracterului lor tradițional local.

Colecția enumeră cel puțin 25 de excelențe de origine agrară, precum: salcâmul maghiar, mierea de salcâm maghiară, ceapa de Makó, vaca Sură maghiară, lichiorul amar Unicum, cârnații Debreceni, fröccs-ul, apa sifonată (invenția lui Jedlik Ányos), mușetelul din Câmpia de Jos, kürtőskalács-ul cozonacul secuiesc, Piros Arany, Erős Pista (care au ajuns chiar și în spațiu în cadrul ultimei expediții), șampania Törley, vinul Egri Bikavér, boia de Szentes, saloncukor, pasta de roșii Hatvani Aranyfácán, rasele maghiare de câini ciobănești și de vânătoare. Aproape că am omis faimoasa pastă ficat de gâscă maghiară și tortul Dobos.

Respectând o anumită ordine, data viitoare vom vorbi despre valorile care țin de temele Stil de viață sănătos și Soluții industriale.

TRADUCERE DUPĂ: BALLAI ERZSÉBET

ISTORIA BORSECULUI ÎN PRISMA ZIARULUI ADEVĂRUL HARGHITEI 2003

Ziar independent, apare în 8 pagini la preț de 2000 lei pentru abonați și pentru 3000 lei la vânzarea liberă. Jurnalistul Vasile Gotea a răspuns de partea nordică a județului Harghita, deci majoritatea știrilor erau semnate de dumnealui. Sunt multe evenimente despre orașul nostru. Spicuim doar cele mai importante.

Primăria Borsec scoate la licitație 6 spații comerciale și un spațiu de prestări servicii. S-a publicat ca post vacant funcția de director la Școala Generală și la Grădinița Nr. 1. **Mik** József, noul vicepreședine al Consiliului Local, vorbește despre cumpărarea I.B.C.-lui de către **Kassai**, care la rândul lui a vândut-o lui **Simó**, proprietarul DECOREX (Fila-

tura din M. Ciuc). La Borsec s-a organizat o tabără de artă fotografică cu zece artiști din România și șase din Ungaria. Formația civilă de pompieri a orașului s-a clasat pe locul 3 la faza județeană a concursului specific. De 1 mai s-a organizat concurs de desene pe asfalt, teatru de păpuși, discotecă în aer liber. De zilele județului Harghita, s-au expus 100 de fotografii realizate în tabăra foto. Primăria cere ofertă pentru reabilitarea clădirii fostei creșe pentru sediu de primărie. Vernisajul expoziției foto, din cele realizate în tabăra de foto a avut loc în perioada 23-31.05. S-a înființat organizația P.N.L. - președinte Ciupic Kinga, vicepreședinte **Gidró Béla**, secretar **Pop**

Ioan Cristian, membri: **Fazakas** Csaba, Dumitru **Iulian**. În august, s-a organizat o tabără internațională pentru tineret, la care au participat peste 400 de tineri. Zilele Borsecului s-au ținut între 8-10 august.

S-a ridicat o poartă nouă la intrarea în stațiune, executată de **Bajkó Sándor** și **Gavril Gabriel**. S-a inaugurat și parcul Milleniu cu obeliscul ce s-a ridicat în amintirea anului 1953, când Borsecul a fost declarat oraș. Din interviul realizat cu primarul Alexandru **Vaida** reținem: curățenie în oraș, amenajarea unui atelier de tâmplărie și de lăcătușerie. Se cere expertiză pentru vechiul sediu al primăriei. Au asfaltat 2 km de drum și curtea

(continuare pe pagina 9)

(continuare de pe pagina 8)

școlii. Au construit un birou de turism, care este și autogară. Au montat geamuri termopan la școală și la grădiniță. Școala și grădinița au centrală nouă. A început construirea locuințelor ANL. Consiliul Local și Primăria sunt împotriva înființării unui post de jandarmi la Borsec, motivând că la 3075 de locuitori există 21 de polițiști. Cu toate împotrivirile, s-a înființat acest post de jandarmi cu 10 subofițeri și un ofițer. Consiliul Local a licitat 3 aparate de electroterapie și un aparat ultrasunet B.T.L. Se implementează Agenda 21 în colaborare cu Națiunile Unite. S-a înființat (reînființat) Centrul de permanență.

În adunarea generală din ianuarie SCAT-ul declară societatea închisă. Și-au retras acțiunile de pe piața RASDAQ. Asociația turistică din Borsec în 22.06. a deschis în mod oficial sezonul turistic estival. În programul cultural a cântat fanfara orașului, corul De Angelis, muzică ușoară și programul radio Deea. O firmă israeliană dorește să construiască

un hotel de 5 stele, cu 200 de locuri și o bază de tratament. De asemenea, au cumpărat și terenuri. Se vinde vila 65 de pe str. 7 Izvoare cu 467 mp. teren. S-a reabilitat vila 40, proprietatea B.C.R.-lui.

S.C. ROMAQUA GROUP S.A. s-a clasat pe locul 2. în topul județului. Din interviul (14.05) cu dl. Radu **Lăzăroiu**, managerul general al firmei, reținem faptul că 85% din producție rămâne în țară. La Târgul din Moscova, apa plată a primit medalia de aur, iar apa carbogazoasă medalia de argint. Prin procesul de modernizare au realizat 2 linii noi de PET și 2 linii de injecție pentru capace. În luna mai va intra în funcțiune încă o linie de PET cu o capacitate de 13 mii flacoane/oră. Vor moderniza și fabrica din Stânceni: o linie de PET și una de sticlă. Capacitatea de producție este de 350 milioane litri/an. ROMAQUA PREST a cerut autorizație de funcționare pentru stația de captare 7 Izvoare și Hanzker, respectiv pentru stația de epurare a apei uzate. S.N.A.M-

ul prin GEOLEX M. Ciuc execută foraje hidrogeologice (foraje F.6/7).

La Mina de cărbune a avut loc un accident mortal, Nicolae **Dacău** a decedat, deoarece i-a căzut pe cap o bucată de 150 kg. de cărbune. Se organizează licitație pentru vânzarea a 2 auto Dacia Berlina 1310 și a unui auto Daewoo Cielo.

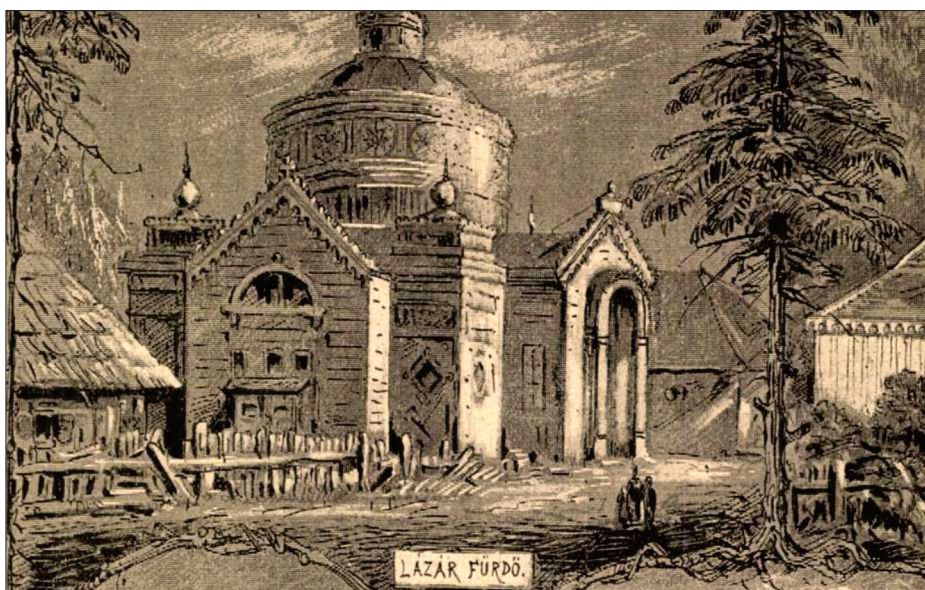
CALMETIX-ul cere autorizație de mediu pentru fabricarea hranei animalelor cu o capacitate de 290 t/zi, str. Minei nr. 3.

A.F. CSERESZNYÉS GYÖNGYI, str. Gh. Doja nr. 12. cere autorizație pentru Magazin de piese auto, motoferăstraie și servicii motoferăstraie.

S-a înființat Asociația sportivă FĂGETUL. Fondatori: **Gidró Béla**, Ioan Cristian **Pop**, Marin **Tămaș** Petru, Dumitru **Iulian**. Au un lot de 32 jucători, care vor evolua în campionatul de fotbal, divizia D.

FARKAS ALADÁR

POVEȘTI DIN TRECUR



Odată cu apropierea sezonului, cre- trezi în cât mai mare măsură atenția dem că nu va fi inutil să spunem câte marelui public asupra calităților deose- ceva despre stațiunea Borsec, pentru a bite ale acestei stațiuni. Că aceasta este

„perla Gheorgheniului”, renumită în toa- tă lumea, unică în felul ei în țară o dovedește și faptul că, de la un an la altul, tot mai mulți vizitatori o frecventează nu doar din țară, ci și din străinătate. Este bine cunoscut și faptul că de cine aparține Borsecul – comunele Ditrău și Lăzarea – nu cruță nicio cheltuială pentru a oferi oaspeților cât mai mult confort, fapt ce a dat roade, căci cine a văzut Borsecul acum 10–15 ani, astăzi nici nu l-ar mai recunoaște, atât de mult s-a înfrumusețat. Toate băile sale sunt dotate cu pavilioane construite după modelul celor mai renumite băi din Europa. Alei bine proiectate și bine întreținute conduc printre poieni pitorești către toate părțile Borsecului, iar vizitatorul iubitor de drumeții se poate bucura pretutindeni de peisaje de o frumusețe fără pereche.

(continuare pe pagina 10)

(continuare de pe pagina 9)

Pentru oaspeți se găsesc și suficiente spații de cazare, amenajate destul de confortabil; cu toate acestea, în această privință ar mai fi mult de dorit, deoarece cele mai multe locuințe sunt în proprietate privată, iar proprietarii, urmărindu-și interesul personal, se străduiesc doar să le închirieze la prețuri cât mai ridicate, însă – cu puține excepții – nu se gândesc și la a le face îngrijite și confortabile. Ar fi foarte de dorit ca cele două comune-propietare să dea un exemplu bun și în această privință și să construiască pentru turiști câteva case de închiriat frumoase și bine amenajate. Cu atât mai mult cu cât ar putea face acest lucru, deoarece venitul stațiunii, prin actuala administrare în arendă, aproape că s-ar dubla, iar surplusul provenit din acest mare venit ar putea fi utilizat cu mult folos.

Cât de mare folos material aduce stațiunea Borsec comunelor Ditrău și Lăzarea o dovedește cel mai elocvent faptul că, de ani de zile, impozitul pe cap de locuitor al fiecărui cetățean al acestor două comune este plătit din venitul băilor. Acest fapt este demn de menționat, deoarece, după câte știm, situația bună a locuitorilor acestor două comune este fără egal în toată țara.

Din cele spuse până acum știm că cele două comune-propietare sunt pline de recunoștință față de Borsec pentru venitul bogat pe care acesta li-l oferă. Așadar, îndrăznesc să menționez cea mai nouă dovadă a acestei recunoștințe: suplinirea unei lipse resimțite de mult timp, prin hotărârea de a construi o baie terapeutică, aprobată de reprezentanții comunelor. Conform proiectului întocmit de inginerul Margittay, costul construcției acestui pavilion terapeutic a fost stabilit la 17.040 forinți și 78 creițari, iar pentru ridicarea lui prin antrepriză, lăcităția cu oferte scrise și sigilate a avut loc luna trecută.

Considerăm interesant, din punct de vedere al curiozității publice, să relatăm modul de desfășurare a lăcităției, deoarece aruncă o lumină destul de clară a-

supra relațiilor de aici. La lăcităție, după cum se știe, s-au prezentat mulți. După deschiderea ofertelor, oferta antreprenorului Giacomuzzi prevedea un rabat de 2%, alte oferte 3–4–5–6%, iar oferta depusă de antreprenorii Antal Kopacz și Mihály Czifra conținea un rabat de 15½%. Prin natura lucrurilor, această din urmă ofertă – fiind cea mai avantajoasă – trebuia să fie considerată câștigătoare, și așa ar fi trebuit să se întâmple în mod normal. Dar ce se întâmplă?

Comisia de construcții, retrăgându-se în ședință secretă, l-a invitat înăuntru pe domnul Giacomuzzi, iar ce s-a hotărât acolo nu se știe; suficient este că, după puțin timp, comisia a declarat celor de față că, întrucât domnul Giacomuzzi a redus între timp din deviz încă 1000 de forinți, construcția pavilionului terapeutic îi este atribuită lui; în schimb, oferta domnilor Kopacz și Czifra, care conținea un rabat de 100 de forinți, nu este acceptată, deoarece textul ofertei ar fi fost redactat greșit. Cei doi au protestat împotriva hotărârii, iar domnul Fülöp, notar, a motivat pretinsa greșală prin aceea că lipsea expresia „obligăție solidară”.

Dorind să vedem oferta contestată, am examinat-o și ne-am minunat cu adevărat cum se poate contesta o ofertă ale cărei ultime cuvinte sună astfel: „noi, subsemnații, cunoaștem condițiile și ne obligăm să le respectăm”, urmate de semnături și de garanția legală de 1800 de forinți. Credem că sensul acestor cuvinte, înainte de semnătură, include în limba maghiară obligația solidară; deci oferta nu ar fi trebuit contestată. Cu toate acestea, spunem, în glumă, că distinsul notar Fülöp va redacta o carte intitulată „Teorii științifice despre obligația solidară”, care însă nu va ajunge la tipar; în această lucrare va demonstra că oferta contestată a fost într-adevăr contestată pe drept, iar odată cu aceasta întreaga știință juridică contemporană nu valorează nimic, deci va fi răsturnată și înlocuită cu principiile înalte ale domnului Fülöp, acceptate de întreaga lume.

Din cele expuse, se vede că această comisie de construcții a produs o daună de 1700 de forinți în visteria celor două comune. Să tolereze liniștiți locuitorii sau administrația comunală această pierdere, ne îndoiim, cu atât mai mult cu cât este îndoielnic că președintele P. L., vicepreședintele P. F. și cu atât mai puțin notarul Fülöp ar putea acoperi această sumă din propriul buzunar. Am auzit că domnii K. și Cz. au făcut apel împotriva hotărârii comisiei; așteptăm cu multă curiozitate rezultatul și nu ne îndoiim că vrednicul nostru vicecomite, omul de cinste Lázár Dénes, va rezolva chestiunea corect și drept.

Încă câteva cuvinte în interesul moralei publice despre așa-numita „taxă de liniștire” („sáp”), foarte răspândită și la noi, obișnuită la orice lăcităție, și ale cărei efecte triste sunt resimțite, în cele din urmă, de visteriile statului sau ale comunelor. Și la lăcităția pentru pavilionul terapeutic aceasta s-a arătat pe deplin. Se pare că domnul Giacomuzzi – înainte ca ofertele să fie depuse – a promis celorlalți antreprenori, împreună, 1000 de forinți ca să se retragă, iar acest plan i-a eșuat doar pentru că unul dintre antreprenori a cerut suplimentar încă 200 de forinți pentru sine. Se mai spune – dar noi nu credem – că domnul G. ar fi introdus expresia „obligăție solidară” la timp în oferta sa, cea care a rămas în buzunarele membrilor comisiei. Faptul că trebuie să se fi întâmplat o fraudă aranjată dinainte se deduce și din aceea că, după lăcităție, domnul G. a încercat să negocieze cu domnii K. A. și Cz. M.

Atât pentru această dată, și mai notăm că, cu amabila permisiune a domnului redactor, vom continua și pe viitor să trimitem relatări despre situația stațiunii Borsec și vom aduce din când în când la lumină și cazurile de „sáp”, deoarece în interesul binelui public nu putem privi cu indiferență deficitul continuu pe care acesta îl cauzează visteriilor statului sau ale comunelor.

Magyar Polgár, anul XIII, 22 mai 1879, nr. 117

TRADUCERE DUPĂ: PETHŐ CSONGOR

CREAȚIILE COPIILOR DIN BORSEC

EXPUSE LA CINEMATOGRAFUL CĂLIMANI DIN TOPLIȚA

AM SUSȚINUT EDUCAȚIA DE ARTĂ PLASTICĂ DIN ZONĂ



EXPOZIȚIA ELEVILOR LA TOPLIȚA

Suntem bucuroși să vă anunțăm că anul acesta Asociația Culturarium împreună cu Palatul Copiilor Miercurea Ciuc filiala din Toplița am lansat un nou program intitulat "Armonii de advent și expoziție". În perioada de advent 30 noiembrie – 11 decembrie elevii cercurilor de artă din localitățile Borsec și Toplița s-au pregătit cu mult entuziasm la expoziția din data de 16 decembrie organizat la Cinematograful din Toplița, care în același timp a fost oglinda muncii lor din perioada anului.

Scopul proiectului a fost de a aduce la viață atmosfera specifică perioadei Adventului prin intermediul desenului și al picturii. Participanții elevii cercurilor și-au exprimat esența sărbătorilor de iarnă, au avut oportunitatea de a se conecta într-un mod creativ la tematica Crăciunului, în timp ce și-au dezvoltat abilitățile artistice având posibilitatea de a exprima propriile sentimente legate de iubire, așteptare și sărbătoare. Încheierea festivă a activității a fost expoziția în cadrul

evenimentului "Recital și Expoziție Seară de Colinde" coordonat de profesorii Clubului Copiilor din Toplița la Cinema Călimani din Toplița. Expoziția a fost o selecție având un număr de 43 tablouri, unde pe lângă imaginile tematice de sărbători au primit loc și cele mai reușite lucrări ai anului. Prezentarea acestora este importantă din mai multe motive: fără înrămarea și expunerea acestora ele ar zace ascunse pe rafturi, pe de altă parte o expoziție gândită și realizată cu profesionalism poate deveni motorul promovării educației artistice.

Credem ferm că, dacă tratăm lucrările copiilor cu respectul cuvenit, adică le prezentăm într-un mod adecvat, expoziția poate deveni o experiență pentru public. Un obiectiv important al nostru este să sprijinim și să susținem educația extrașcolară. Cheltuielile de înrămarea au fost suportate din proiectul finanțat de Fundația Communitas pentru care adresăm mulțumiri și pe această cale.

MÓGA ATTILA

ȘAH CU VODĂ COSTEL



DIAGRAMA DIN LUNA OCTOMBRIE 2025

Vă prezentăm rezolvarea diagramei de șah din ziarul local Izvoarele din luna octombrie 2025.

1Nc3+-Rd1
2Te1+-Txe1
3Txe1#

Rezolvare: Vodă Costel

Vă prezentăm o nouă diagramă de șah și pasionații de șah sunt rugați să ne dea soluțiile pentru rezolvarea problemei (la Centrul Național de Informare și Promovare Turistică din Borsec sau prin email la adresa: turism.borsec@gmail.com).

*Turn=T / Cal=C / Nebun =N / Damă=D Rege=R
Pionii nu se însemnează doar câmpul unde mută!!!



NEGRUL LA MUTARE. MAT ÎN PATRU MUTĂRI



**COLECTAREA
SELECTIVĂ
A DEȘEURILOR DIN
POARTĂ**

LUNI 15 DECEMBRIE 2025
LUNI 19 IANUARIE 2026



CENTRUL NAȚIONAL DE INFORMARE
ȘI PROMOVARE TURISTICĂ

Borsec - Borszék str. Carpați, 86/A, Jud. Harghita

Telefon/Fax: +40 266 337 522, Mobil: +40 722 676 635

e-mail: turism.borsec@gmail.com, web: www.statuineaborsec.ro

f - CNIPT BORSEC INFO

PRIMĂRIA ORAȘULUI BORSEC

ISSN 2601 - 1018

Redactori: Nicolae Ciupudean, Daniela Hangan, Vodă Costel, Fazakas Emese, Farkas Aladár, Bordanciu Dănuț, Julianna Bordanciu, Cotrigășanu Cristina-Elena

Tehnoredactare: sc artmobil - group srl

Tipografia: F&F INTERNATIONAL - Gheorgheni

Ianuarie						
L	Ma	Mi	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Februarie						
L	Ma	Mi	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

Martie						
L	Ma	Mi	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Aprilie						
L	Ma	Mi	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Mai						
L	Ma	Mi	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Iunie						
L	Ma	Mi	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Iulie						
L	Ma	Mi	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

August						
L	Ma	Mi	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						



foto: kARakTer

2026

Echipa de redacție a ziarului local Izvoarele vă dorește să aveți parte de cel mai frumos Crăciun, alături de oamenii dragi din viața dumneavoastră.

Să aveți sănătate, liniște și pace, iar inimile să vă fie pline de veselie! Sărbători fericite! Iar Noul An să vă aducă împliniri, bucurii, inspirație și puterea de a transforma fiecare vis în realitate. Fie ca 2026 să fie un an luminos, bogat în momente frumoase și reușite în toate planurile!

La mulți ani!

Septembrie						
L	Ma	Mi	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Octombrie						
L	Ma	Mi	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Noiembrie						
L	Ma	Mi	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Decembrie						
L	Ma	Mi	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			